

Light Rail





Via Postumia,83 – 31050 Ponzano Veneto (TV)
Tel. 0422 961811 r.a. – Fax. 0422 961830/26
Altri punti vendita:
Treviso – Via dei Da Prata, 34 (lat. V.le della Repubblica)
Tel. 0422 42881 r.a. – Fax. 0422 428840
Conegliano – Via dell'Industria, 24
Tel. 0438 418235 – 0438 370747 – Fax 0438 428860

www.morotreviso.com - info@morotreviso.com





PROGETTIAMO E PRODUCIAMO PER ESSERTI VICINO

Un processo industrializzato che sfocia in vari livelli di personalizzazione



Con responsabilità ed etica, da oltre 40 anni Rollon progetta e produce soluzioni per il moto lineare al servizio di diversi settori industriali. La solidità di un gruppo internazionale per la tecnologia, si coniuga oggi con la capillarità di un supporto locale per il servizio.

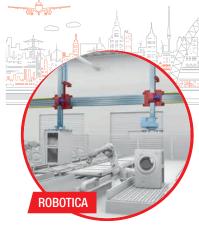


VALORI















COLLABORAZIONE



Consulenza tecnica di alto livello e competenze trasversali permettono di intercettare le esigenze del cliente e tradurle in linee guida in un'ottica di continuo confronto, mentre la forte specializzazione in diversi settori industriali opera da acceleratore di progetti nello sviluppo di applicazioni innovative.

Rollon si prende carico della progettazione e dello sviluppo di soluzioni per il moto lineare, sollevando i propri clienti da ogni aspetto non strettamente correlato al loro core business. Da componenti a catalogo a sistemi meccanicamente integrati creati ad hoci tecnologia e competenza si traducono nella qualità delle nostre applicazioni.













SOLUZIONI LINEARI DIVERSIFICATE PER OGNI ESIGENZA APPLICATIVA

Guide lineari e telescopiche

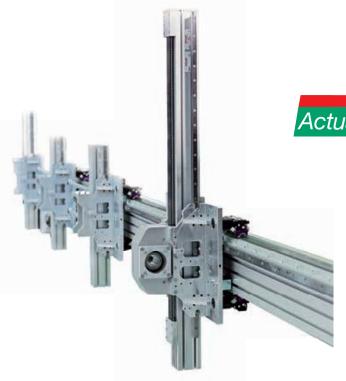


Attuatori lineari e sistemi per l'automazione



Actuator Line

Attuatori lineari con differenti configurazioni e trasmissioni, disponibili con azionamento a cinghia, vite o pignone e cremagliera in base alle differenti esigenze in termini di precisione e velocità. Guide con cuscinetti o sistemi a ricircolo di sfere per diverse capacità di carico e ambienti critici.



Actuator System Line

Attuatori integrati per l'automazione industriale, trovano applicazione in numerosi settori industriali: dall'asservimento delle macchine industriali a impianti di assemblaggio di precisione, linee di packaging e linee di produzione ad alta velocità. Nasce dall'evoluzione della Actuator Line al fine di soddisfare le richieste più esigenti dei nostri clienti.



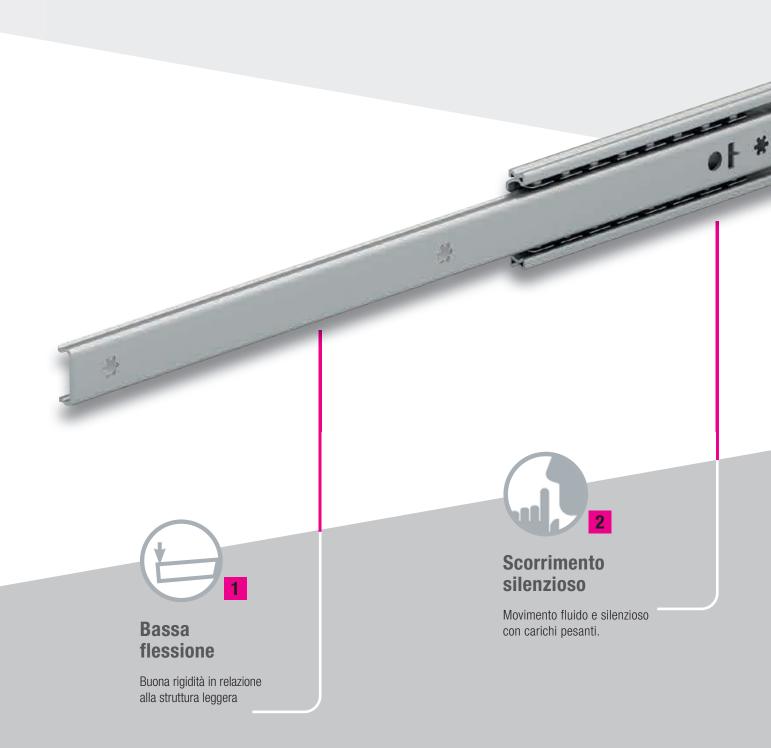
Light Rail



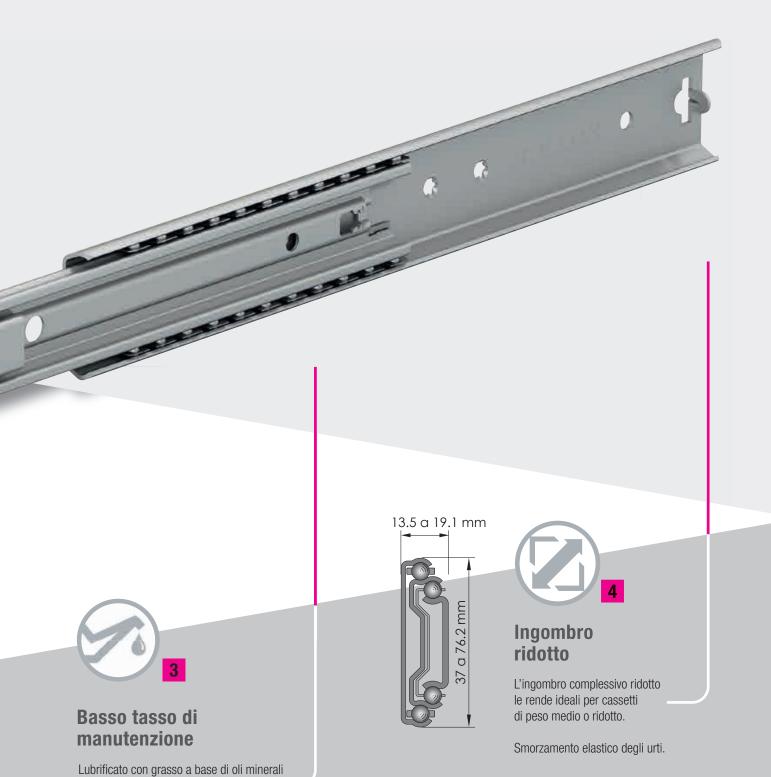
| 1 Descrizione del prodotto Guide telescopiche a struttura leggera ad estrazione parziale o completa | LR-2 |
|---|-------|
| 2 Sezioni prodotto | |
| Guide a estrazione parziale, Guide a estrazione completa | LR-4 |
| 3 Dati tecnici | |
| Caratteristiche prestazionali e note | LR-5 |
| 4 Dimensioni e capacità di carico | |
| LRS 37 | LR-6 |
| LFS 46 | LR-7 |
| LRS 56 | LR-8 |
| LRS 71 | LR-9 |
| LRS 76 | LR-10 |
| 5 Istruzioni tecniche | |
| Capacità di carico, Dimensioni complessive | LR-11 |
| Allineamento, Tolleranze di corsa, Distanze per coppia di guide | LR-12 |
| Viti di fissaggio, Capacità di carico | LR-13 |
| Carichi anomali/vibrazioni, Trattamenti anticorrosione, | |
| Lubrificazione, Velocità, Temperatura | LR-14 |
| Note per il montaggio | LR-15 |
| Codice di ordinazione | |
| Codice di ordinazione con descrizioni | LR-16 |

Nuovo Light Rail

Una gamma rinnovata di guide telescopiche con struttura leggera ed estrazione completa o parziale: **4 principali vantaggi**







per cuscinetti a sfere, per applicazioni

ad alta intensità.

Descrizione del prodotto



Guide telescopiche a struttura leggera ad estrazione parziale o completa



Fig. 1

Light Rail è la famiglia di guide telescopiche a struttura leggera ad estrazione parziale o completa, ideali per applicazioni in cui il peso della guida e la relativa resistenza a flessione costituiscono fattori fondamentali.

I finecorsa assicurano un funzionamento scorrevole e silenzioso anche con carichi pesanti, evitando deformazioni permanenti delle guide in caso di urti.

Sono disponibili varie opzioni in funzione della taglia delle guide (ad es. sistemi di regolazione meccanica della corsa in estrazione e/o in chiusura) con la possibilità di apportare ulteriori personalizzazioni (ad es. lunghezza, corsa).

La famiglia Light Rail si compone di 5 taglie (37-46-56-71-76), a estrazione parziale o completa, con un ampio campo di utilizzo che spazia dalle applicazioni leggere, come i cassetti della cucina o i mobili per ufficio, a impieghi più complessi nell'automazione industriale o in veicoli speciali.

Le caratteristiche principali:

- Struttura leggera e silenziosità di funzionamento
- Lunga durata, a fronte di un basso tasso di manutenzione
- Elevata affidabilità
- Smorzamento elastico degli urti che evita una deformazione permanente
- Insensibilità agli urti laterali

Campi di applicazione privilegiati:

- Industria beverage
- Automotive
- Costruzioni e meccanica (ad es. alloggiamenti)
- Macchine per imballaggio
- Veicoli su rotaia (ad es. vani manutenzione e batterie estraibili)
- Macchine speciali



LRS 37

Guida telescopica a estrazione parziale in acciaio a basso tenore di carbonio laminato a freddo con gabbia a sfere, e trattata con zincatura resistente alla corrosione a norma ISO 2081 e passivazione azzurra. Dotata di finecorsa per ridurre la rumorosità, è ideale per applicazioni leggere come cassetti da cucina o da bagno o mobili per ufficio.

LFS 46

Guida telescopica a estrazione completa con elemento interno separabile tramite apposito meccanismo. Le guide sono in acciaio; le gabbie a sfere sono in acciaio o plastica. Protezione contro il movimento inverso a guida chiusa.

LRS 56 - 71

Guida telescopica a estrazione completa composta da profili in acciaio a basso tenore di carbonio laminato a freddo, con gabbie a sfere, e trattati con zincatura resistente alla corrosione conforme a ISO 2081 e passivazione azzurra. È dotata di finecorsa con smorzatore d'urto in posizione chiusa per ridurre la rumorosità e impedire l'apertura accidentale della guida in posizione chiusa.

LRS 76

Guida telescopica a estrazione completa, composta da profili in acciaio a basso tenore di carbonio laminato a freddo, con gabbie a sfere, e trattati con zincatura resistente alla corrosione a norma ISO 2081 e passivazione azzurra.



Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4



Fig. 5

Panoramica sezioni prodotto

'

Guide a estrazione parziale

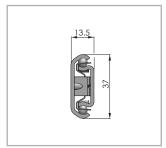
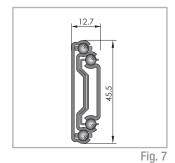


Fig. 6

LRS37

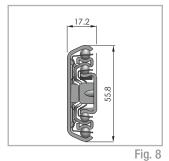
Capacità di carico p. LR-6

Guide a estrazione completa



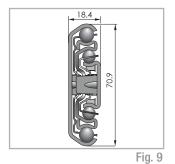
LFS46

Capacità di carico p. LR-7



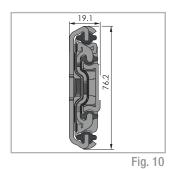
LRS56

Capacità di carico p. LR-8



LRS71

Capacità di carico p. LR-9



LRS76

Capacità di carico p. LR-10



Dati tecnici // ~

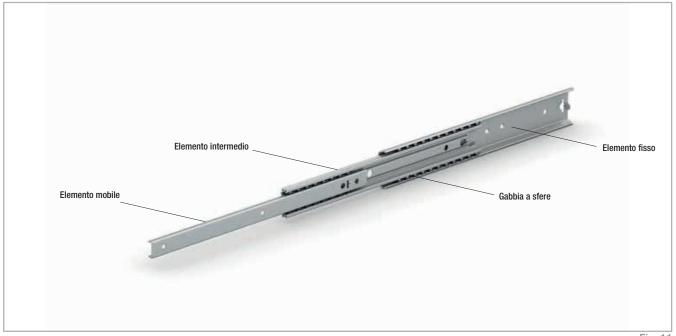


Fig. 11

Caratteristiche prestazionali:

- Velocità di estrazione (in relazione al tipo di applicazione): Corsa di estrazione 100 - 500 mm: max. 0,5 m/s (19,69 in/s) Corsa di estrazione 600 mm: max. 0,4 m/s (15,75 in/s) Corsa di estrazione ≥ 700 mm: max. 0,3 m/s (11.81 in/s)
- Intervallo di temperatura: LRS da -20°C a +80°C (a seconda dell'applicazione), LFS da +10°C a +40°C (a seconda dell'applicazione).
- Tutti i sistemi sono lubrificati con grasso a base di oli minerali per cuscinetti a sfere per applicazioni ad alta intensità.
- Materiale guide: acciaio ad alto limite di snervamento e a basso tenore di carbonio.
- Materiale gabbie a sfere: acciaio a galvanizzazione elettrolitica o plastica.
- Materiale cuscinetti a sfere: acciaio temprato al carbonio

Note:

- Tutte le capacità di carico si riferiscono a una coppia di guide telescopiche
- Si raccomanda l'installazione a movimento orizzontale
- Tutte le corse sono soggette a una tolleranza generale di ± 4 mm.
- Installazione a movimento verticale su richiesta, contattare il nostro servizio tecnico.
- Montaggio con sezione in verticale (carico radiale): Tolleranza massima ammissibile sulla quota della sezione verticale pari a +0,5 mm.
 Sovraccarichi dovuti a tolleranze di montaggio troppo strette riducono la durata utile della guida
- I dati sui cicli si riferiscono ad un utilizzo di guide sempre in coppia (consigliato)
- Si consiglia di utilizzare le guide telescopiche in verticale (con carico radiale)
- Non adatta per applicazioni soggette a momenti di carico si consiglia l'utilizzo di guide in coppia
- Per finiture alternative e specializzate, si prega di contattare il nostro ufficio tecnico.
- È possibile eseguire personalizzazioni (lunghezze, corse, sistemi di ritenuta, smorzatori d'urto a chiusura morbida...). Si prega di contattare il nostro ufficio tecnico
- I finecorsa interni presenti non sono progettati per arrestare il carico in movimento, ma si limitano a bloccare la gabbia a sfere, impedendo che le parti interne si disinnestino. Installare sempre un finecorsa esterno per arrestare il carico in movimento.

Dimensioni e capacità di carico



LRS 37

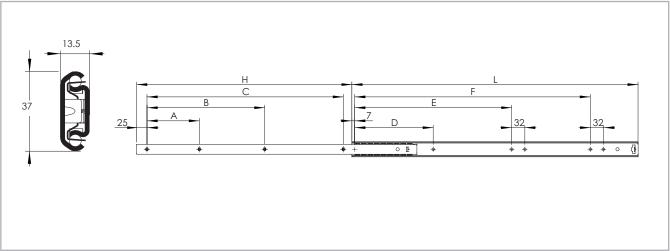


Fig. 12

| Tipo | Taglia | Lun- ghezza | ghezza H guide | | Elemento mobile | | | Elemento fisso | | | | | | |
|------|--------|----------------|----------------|---------------------------------------|--|-----------|-----------|----------------|-----------|-----------|-----------|---------------|---|------|
| | | [mm] | [mm] | C _{orad} [N] 10.000 cicli | C _{0rad} [N] 100.000 cicli | A [mm] | B [mm] | C [mm] | D [mm] | E [mm] | F [mm] | guida [kg] | | |
| | | 300 | 205 | 780 | 600 | 32 | 96 | 128 | | 192 | - | 0.45 | | |
| | | 350 | 239 | 630 | 490 | | 128 | 160 | 128 | 128 | 128 | 224 | - | 0.52 |
| | | 400 | 289 | 540 | 420 | 64 | 160 | 224 | | | | 288 | - | 0.6 |
| LRS | 37 | 450 | 339 | 460 | 360 | | 100 | 256 | | 320 | - | 0.67 | | |
| | | 500 | 373 | 540 | 420 | 96 | 192 | 288 | 160 | 288 | 384 | 0.7 | | |
| | | 600 | 457 | 560 | 430 | 128 | 256 | 384 | 100 | 352 | 480 | 0.88 | | |
| | | 700 | 541 | 560 | 430 | 128 | 288 | 480 | 192 | 384 | 576 | 1.08 | | |

Tab. 1

Nota: Le capacità di carico indicate sono valori di riferimento con ripartizione uniforme del carico (carico superficiale) utilizzando tutti i fori di fissaggio. In condizioni d'impiego sfavorevoli, i valori di carico possono diminuire.

T MORO

LFS 46

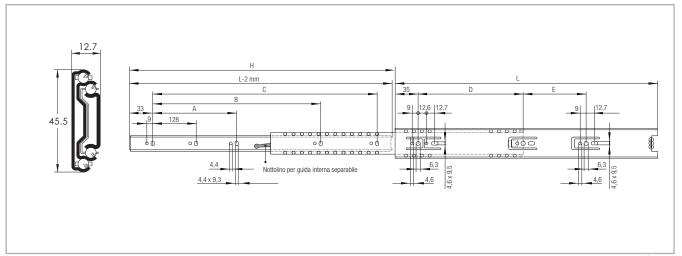


Fig. 13

| Tipo | Taglia | Lunghezza L | Corsa H | Capacità di carico per coppia di guide | Elen | Elemento mobile | | Elemen | Peso per singola | |
|------|--------|----------------|------------|---|-----------|-----------------|-----------|-----------|---------------------|---------------|
| | | [mm] | [mm] | C _{Orad} [N] 50.000 cicli | A [mm] | B [mm] | C [mm] | D [mm] | E [mm] | guida [kg] |
| | | 300 | 305 | 000 | - | - | 242 | 192 | - | 0,48 |
| | | 350 | 356 | 300 | - | - | 292 | 256 | - | 0,51 |
| | | 400 | 406 | | - | 256 | 342 | 160 | 96 | 0,64 |
| LFS | 46 | 450 | 457 | 350 | - | 230 | 392 | 100 | 160 | 0,71 |
| | | 500 | 508 | | - | 352 | 442 | | 128 | 0,79 |
| | | 550 | 559 | 400 | 224 | 416 | 492 | 224 | 192 | 0,88 |
| | | 600 | 610 | | 224 | 410 | 542 | | 224 | 0,95 |

Tab. 2

Nota: Le capacità di carico indicate sono valori di riferimento con ripartizione uniforme del carico (carico superficiale) utilizzando tutti i fori di fissaggio (utilizzare almeno un foro per ogni gruppo). In condizioni d'impiego sfavorevoli, i valori di carico possono diminuire.

LRS 56

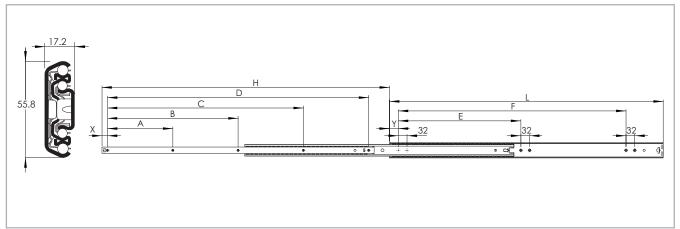


Fig. 14

| Tipo | Taglia | Lunghezza | Corsa | | Capacità di carico per coppia di guide Elemento mobile Elemento fisso | | | | | | fisso | | | |
|------|--------|-----------|-----------|---------------------------------------|---|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------------------|
| | | [mm] | H [mm] | C _{0rad} [N] 10.000 cicli | C _{0rad} [N] 100.000 cicli | X [mm] | A [mm] | B [mm] | C [mm] | D [mm] | Y [mm] | E [mm] | F [mm] | singola guida [kg] |
| | | 300 | 320 | 940 | 680 | | 130 | 260 | - | - | | 160 | - | 0.84 |
| | | 350 | 375 | 960 | 770 | | 155 | 310 | - | - | | 100 | - | 0.98 |
| | | 400 | 440 | 970 | 730 | | 180 | 360 | - | - | | 192 | - | 1.12 |
| | | 450 | 495 | 1100 | 830 | 20 | 205 | 410 | - | - | | 256 | - | 1.26 |
| | | 500 | 550 | 1190 | 900 | | 230 | 460 | - | - | | 288 | - | 1.42 |
| LRS | 56 | 550 | 600 | 1180 | 910 | | 255 | 510 | - | - | 32 | 320 | - | 1.56 |
| LIIO | 50 | 600 | 650 | 1230 | 970 | | 280 | 560 | - | - | | 384 | - | 1.70 |
| | | 700 | 750 | 1290 | 1030 | | 330 | 660 | - | - | | 416 | - | 1.99 |
| | | 800 | 848 | 1210 | 1020 | | 251 | 502.5 | 754 | - | | 352 | 640 | 2.25 |
| | | 900 | 950 | 1050 | 900 | | 285 | 569 | 854 | - | | 384 | 736 | 2.58 |
| | | 1000 | 1050 | 810 | 720 | | 238.5 | 477 | 715.5 | 954 | | 448 | 832 | 2.87 |
| | | 1100 | 1100 | 720 | 630 | 50 | 220 | 425 | 609 | 922 | 42.5 | 524 | 914 | 3.15 |

Tab. 3

Nota: Le capacità di carico indicate sono valori di riferimento con ripartizione uniforme del carico (carico superficiale) utilizzando tutti i fori di fissaggio. In condizioni d'impiego sfavorevoli, i valori di carico possono diminuire.

Ligh NORO

LRS 71

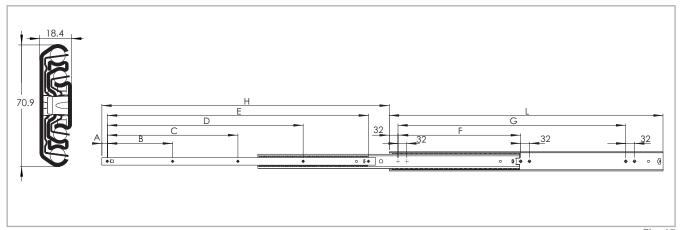


Fig. 15

| Tipo | Taglia | Lunghezza | Corsa H | Capacità per coppi | | Elem | nento m | obile | Elemen | to fisso | | | |
|------|--------|-----------|------------|---------------------------------------|--|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|---------------------------|
| | | [mm] | m [mm] | C _{orad} [N] 10.000 cicli | C _{0rad} [N] 100.000 cicli | A [mm] | B [mm] | C [mm] | D [mm] | E [mm] | F [mm] | G [mm] | per singola guida [kg] |
| | | 400 | 435 | 1570 | 970 | | 75 | 150 | 225 | 300 | 256 | - | 1.55 |
| | | 450 | 485 | 1600 | 1030 | | 87.5 | 175 | 262.5 | 350 | 200 | - | 1.75 |
| | | 500 | 545 | 1690 | 1150 | 43 | 100 | 200 | 300 | 400 | 320 | - | 2.10 |
| | | 550 | 595 | 1870 | 1180 | | 112.5 | 225 | 337.5 | 450 | 320 | - | 2.40 |
| LRS | 71 | 600 | 650 | 1890 | 1180 | | 125 | 250 | 375 | 500 | 416 | - | 2.60 |
| LNO | / 1 | 700 | 750 | 1870 | 1370 | | 150 | 300 | 450 | 600 | 410 | - | 2.80 |
| | | 800 | 850 | 2120 | 1470 | | 251 | 502.5 | 754 | - | 352 | 640 | 3.10 |
| | | 900 | 950 | 1920 | 1250 | 20 | 285 | 569 | 854 | - | 384 | 736 | 3.58 |
| | | 1000 | 1050 | 1790 | 1080 | | 238.5 | 477 | 715.5 | 954 | 448 | 832 | 3.95 |
| | | 1100 | 1100 | 1710 | 1010 | 50 | 220 | 425 | 640 | 926 | 520 | 932 | 4.35 |

Tab. 4

Nota: Le capacità di carico indicate sono valori di riferimento con ripartizione uniforme del carico (carico superficiale) utilizzando tutti i fori di fissaggio. In condizioni d'impiego sfavorevoli, i valori di carico possono diminuire.

LRS 76

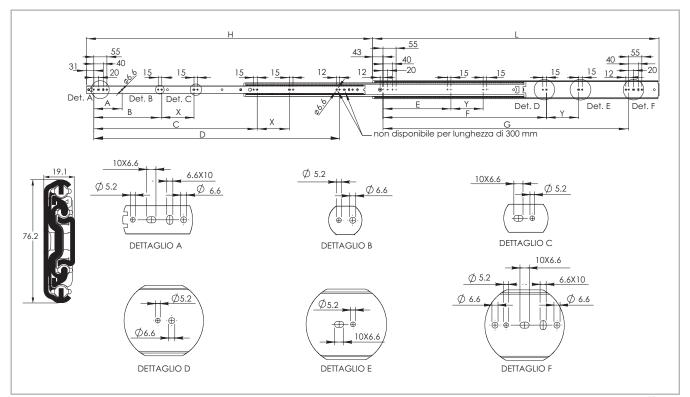


Fig. 16

| Tipo | Taglia | Lungnezza Corsa Corsa | | | i carico per coppia di guide Elemento mobile | | | | | | | Elemento fisso | | | | | | |
|------|---------------|-----------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|---|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|----------------|-----------|---------------------------|------|---|-----|------|
| | L H [mm] [mm] | | C _{orad} [N] 10.000 cicli | C _{orad} [N] 50.000 cicli | X [mm] | A [mm] | B [mm] | C [mm] | D [mm] | Y [mm] | E [mm] | F [mm] | G [mm] | per singola guida [kg] | | | | |
| | | 300 | 298 | 2250 | 1950 | - | - | - | - | 130 | - | - | - | 130 | 1.38 | | | |
| | | 400 | 398 | 2500 | 2100 | - | 118 | - | - | 230 | - | - | - | 230 | 1.88 | | | |
| | | 500 | 512 | 2600 | 2300 | - | 186 | - | - | 330 | - | - | - | 330 | 2.44 | | | |
| | | 600 | 610 | 2750 | 2550 | 170 | - | 185 | - | 430 | 170 | 185 | - | 430 | 2.96 | | | |
| LRS | 76 | 700 | 708 | 2950 | 2800 | 135 | - | 285 | - | 530 | 135 | 185 | - | 530 | 3.42 | | | |
| LNO | 70 | 800 | 806 | 3100 | 3000 | 170 | - | 285 | - | 630 | 170 | 285 | - | 630 | 3.88 | | | |
| | | | | | 900 | 904 | 3200 | 3100 | 135 | - | 385 | - | 730 | 135 | 285 | - | 730 | 4.42 |
| | | 1000 | 1000 | 3250 | 3150 | 170 | - | 385 | - | 830 | 170 | 385 | - | 830 | 4.9 | | | |
| | | 1200 | 1212 | 2950 | 2800 | 135 | - | 285 | 685 | 1030 | 135 | 285 | 685 | 1030 | 5.92 | | | |
| | | 1500 | 1504 | 2250 | 1950 | 100 | - | 385 | 885 | 1330 | 100 | 385 | 885 | 1330 | 7.48 | | | |

Tab. 5

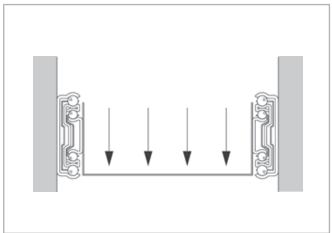
Nota: Le capacità di carico indicate sono valori di riferimento con ripartizione uniforme del carico (carico superficiale) utilizzando tutti i fori di fissaggio (utilizzare almeno un foro per ogni gruppo). In condizioni d'impiego sfavorevoli, i valori di carico possono diminuire.



Note tecniche // ~

Capacità di carico

Installazione verticale (carico radiale)



lescopica montata in verticale con ripartizione uniforme del carico, utilizzando tutti i fori di fissaggio (per LFS46 e LRS76, utilizzare almeno un foro di ogni gruppo). In condizioni d'impiego sfavorevoli, i valori di carico possono diminuire.

Le capacità di carico elencate sono valori indicativi per una guida te-

Fig. 17

Installazione

Durante l'installazione della guida, considerare le dimensioni nominali complessive relative al lato del cassetto. Il valore complessivo è pari allo spessore della guida più 0,5 mm \pm 0,25. Lo spessore della guida è misurato con la gabbia a sfere in posizione chiusa. Accertarsi di lasciare un gioco di almeno 5 mm dietro il cassetto.

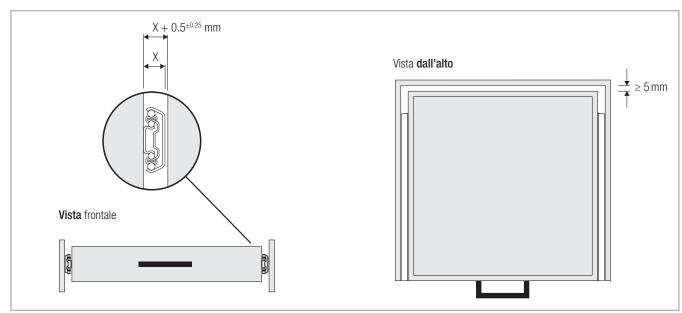


Fig. 18

Allineamento

Durante il posizionamento delle guide, è importante garantire un allineamento preciso, entro i limiti di tolleranza indicati. Maggiore è la precisione di allineamento delle guide, migliore è la qualità del movimento e la durata del prodotto nel tempo.

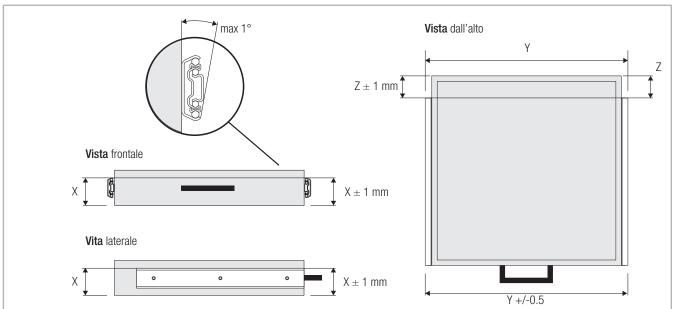


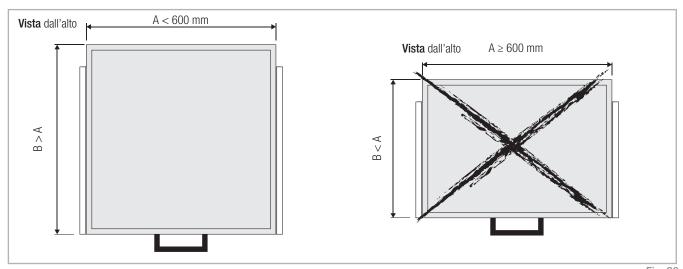
Fig. 19

Tolleranze di corsa

Le corse indicate nella sezione "Dimensioni e capacità di carico" sono soggette a una tolleranza generale di \pm 4 mm.

Distanza per coppia di guide

Le guide sono testate in coppia a una distanza massima di 600 mm. Per applicazioni che prevedono distanze tra le guide maggiori di 600 mm contattare il nostro ufficio tecnico.



LR-12 Fig. 20



Viti di fissaggio

È possibile montare le guide tramite un vasto assortimento di fissaggi come fori filettati, piastre di montaggio, piastre di sospensione, bulloni a spinta etc. Durante la selezione delle viti, accertarsi che la testa della vite non sporga per evitare che entri in contatto con le parti mobili della guida.

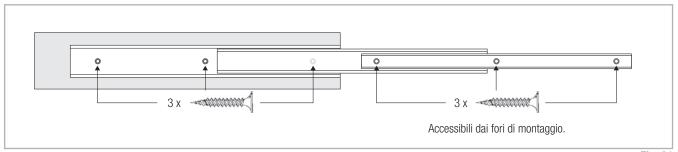


Fig. 21

| Tipo | Taglia | Tipo di | vite | | | | |
|------|--------|---|--|--|--|--|--|
| | | Elemento mobile | Elemento fisso | | | | |
| LRS | 37 | Metallo: M4 / DIN 965 / ISO 7046 M4 / DIN 7500 Legno: 4,5 / DIN 7997 | Metallo: M4 / DIN 7984 M4 / M5 / ISO 7380 Legno: 5,0 / DIN 7997 | | | | |
| LFS | 46 | M4 DIN 965 / UNI 7688 | M4 DIN 965 / UNI 7688 | | | | |
| | 56 | Metallo: M4 / DIN 965 / ISO 7046 M4 / DIN 7500 M4 / DIN 7991 / ISO 10462 Legno: 4,0 / 4,5 / DIN 7997 | Metallo: M5 / DIN 965 / ISO 7046 M5 / DIN 7500 Legno: 5,0 / DIN 7997 | | | | |
| LRS | 71 | Metallo: M4 / DIN 965 / ISO 7046 M4 / DIN 7500 Legno: 4,0 / 4,5 / DIN 7997 | Metallo: M5 / DIN 965 / ISO 7046 M5 / DIN 7500 Legno: 5,0 / DIN 7997 | | | | |
| | 76 | Metallo: M5 / DIN 7984 M5 / M6 / ISO 7380 | Metallo: M5 / DIN 7984 M5 / M6 / ISO 7380 | | | | |

Tab. 6

Capacità di carico

Le capacità di carico, specificate per coppia, sono puramente indicative. La capacità di carico è influenzata da lunghezza, applicazione e struttura di montaggio. Per l'applicazione finale, si raccomanda una verifica basata sul prototipo. Solo così è possibile garantirne il corretto funzionamento, la vita utile e la sicurezza operativa.

Capacità di carico statico

Il carico statico indica che la capacità di carico della guida si basa su meno di 10.000 cicli per coppia.

Capacità di carico dinamico (N)

Il carico dinamico indica che la capacità di carico della guida si basa su massimo 100.000 cicli per coppia. (50.000 per LFS46 e LRS76). Il numero di cicli determina la vita utile e le prestazioni. Ulteriori fattori che incidono sulle prestazioni:

- 1. Carichi distribuiti in modo uniforme o non uniforme
- 2. Centro di gravità del carico
- 3. Velocità e/o frequenza del movimento
- 4. Lunghezza della guida rispetto alla lunghezza estesa
- 5. Forza di impatto del carico contro il finecorsa
- 6. Per ottenere prestazioni ottimali, estrarre completamente le guide a intervalli regolari
- 7. In caso di impiego per applicazioni all'aperto o ambienti aggressivi, si prega di contattare il nostro ufficio tecnico

Carichi anomali/vibrazioni

Il trasporto, l'uso improprio e i carichi d'urto, anche se di breve durata, potrebbero danneggiare il prodotto. Vibrazioni eccessive o costanti potrebbero inoltre ridurre le prestazioni e la vita utile delle guide.

Trattamenti anticorrosione

Le guide presentano una finitura resistente alla corrosione, zincata, a passivazione azzurra. Umidità elevate, sali o altri agenti chimici potrebbero danneggiare la superficie dei metalli o dei componenti in plastica. Evitare in qualsiasi momento l'esposizione alle suddette condizioni. Per ulteriori informazioni, si prega di contattare il nostro ufficio tecnico.

Lubrificazione

Per garantire prestazioni ottimali, Rollon applica grasso/lubrificante alle guide. Agenti contaminanti come impurità, materiale frantumato, segatura, vernici etc. potrebbero ridurre l'efficacia del grasso applicato. Per ulteriori informazioni, si prega di contattare il nostro ufficio tecnico.

Velocità

La velocità di estrazione è determinata dalla dimensione dell'elemento intermedio. Pertanto la velocità di estrazione massima è inversamente proporzionale all'estrazione complessiva delle guide (vedi fig. 22). Le velocità massima di estrazione dipende inoltre dal carico e dal tempo di funzionamento. I dati indicati si riferiscono ad un funzionamento continuato con carico massimo ammesso.

Temperatura

La temperatura d'impiego continua si attesta tra -20°C e +80°C per LRS, e tra +10 °C e +40 °C per LFS. L'intervallo di temperatura potrebbe variare a seconda dell'applicazione (tempo di esposizione, urto, altre forze presenti sulla guida, etc.). Si prega di contattare il nostro ufficio tecnico.

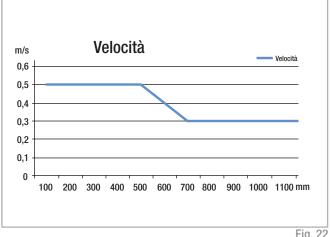


Fig. 22



Note per il montaggio

- I finecorsa interni presenti non sono progettati per arrestare il carico in movimento, ma si limitano a bloccare la gabbia a sfere, impedendo che le parti interne si disinnestino. Installare sempre un finecorsa esterno per arrestare il carico in movimento.
- Le guide offrono prestazioni ottimali, se montate in una struttura molto rigida (mobile, dispositivo o installazione). Non utilizzare le guide come parte strutturale di una costruzione.
- Per ottenere caratteristiche di scorrimento ottimali, lunga durata e rigidità, fissare le estrazioni Light Rail su una superficie rigida e piana, usando tutti i fori accessibili. Prestare attenzione al parallelismo delle superfici di montaggio. La guida fissa e quella mobile si adattano alla struttura rigida su cui vengono montate.
- Le estrazioni parziali e complete Light Rail sono indicate per l'uso su sistemi automatici. In questo caso, la corsa deve rimanere sempre costante in tutti i cicli e si deve verificare la velocità di estrazione (vedi pg. LR-22, fig.22). Il movimento delle estrazioni è reso possibile dalle gabbie a sfere interne che potrebbero subire uno spostamento dalla posizione originaria con corse differenti. Lo spostamento di fase potrebbe pregiudicare le proprietà di scorrimento o limitare la corsa. In caso di diverse corse all'interno di un'applicazione, la forza di trazione deve presentare un dimensionamento sufficiente per una corretta sincronizzazione dello spostamento della gabbia a sfere. In alternativa è possibile eseguire un ciclo a corsa intera a intervalli di cicli regolari per rifasare la gabbia a sfere nella posizione corretta.

Codice di ordinazione // ~

Light Rail

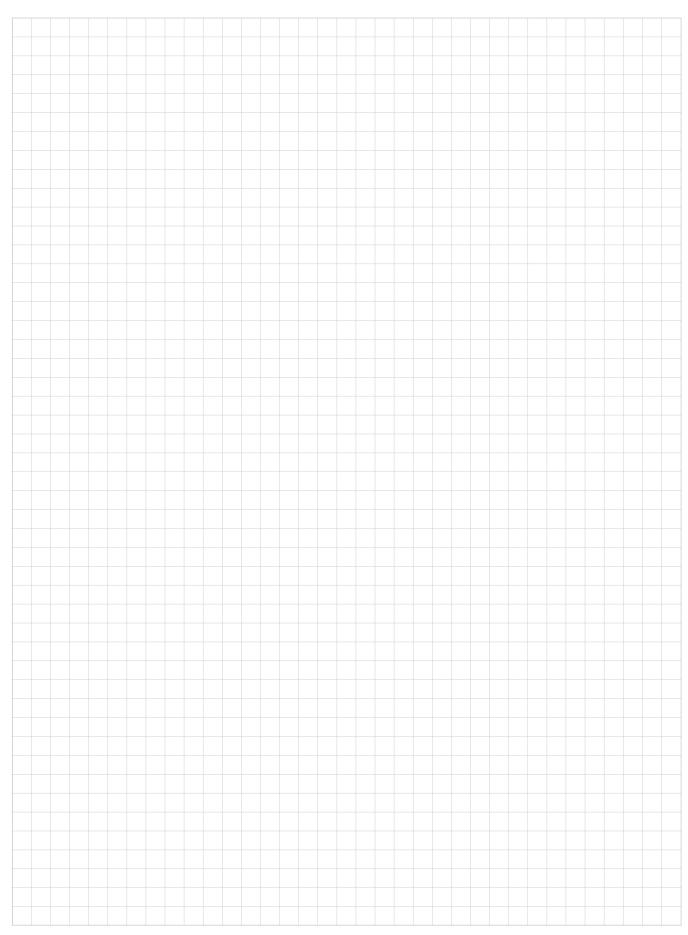


Esempio di ordinazione: LRS71-0400

Nota per l'ordinazione: Le lunghezze delle guide vengono sempre indicate con 4 cifre (eventualmente precedute da zeri)



Note / ~





EUROPE

ROLLON S.p.A. - ITALY (Headquarters)



Via Trieste 26 I-20871 Vimercate (MB) Phone: (+39) 039 62 59 1

www.rollon.com - infocom@rollon.com

ROLLON S.p.A. - RUSSIA (Rep. Office)



117105, Moscow, Varshavskoye shosse 17, building 1 Phone: +7 (495) 508-10-70 www.rollon.ru - info@rollon.ru

AMERICA

ROLLON Corporation - USA



101 Bilby Road. Suite B Hackettstown, NJ 07840 Phone: (+1) 973 300 5492

www.rollon.com - info@rolloncorp.com

ASIA

ROLLON Ltd - CHINA



No. 1155 Pang Jin Road, China, Suzhou, 215200 Phone: +86 0512 6392 1625

www.rollon.cn.com - info@rollon.cn.com

Consultate le altre linee di prodotto









ROLLON GmbH - GERMANY



Bonner Strasse 317-319 D-40589 Düsseldorf Phone: (+49) 211 95 747 0 www.rollon.de - info@rollon.de

ROLLON Ltd - UK (Rep. Office)



The Works 6 West Street Olney Buckinghamshire, United Kingdom, MK46 5 HR

Phone: +44 (0) 1234964024

www.rollon.uk.com - info@rollon.uk.com

ROLLON - SOUTH AMERICA



101 Bilby Road. Suite B Hackettstown, NJ 07840 Phone: (+1) 973 300 5492

ROLLON India Pvt. Ltd. - INDIA

www.rollon.com - info@rolloncorp.com



1st floor, Regus Gem Business Centre, 26/1 Hosur Road, Bommanahalli, Bangalore 560068 Phone: (+91) 80 67027066 www.rollonindia.in - info@rollonindia.in

Distributore

ROLLON S.A.R.L. - FRANCE



Les Jardins d'Eole, 2 allée des Séquoias F-69760 Limonest

Phone: (+33) (0) 4 74 71 93 30 www.rollon.fr - infocom@rollon.fr

ROLLON - JAPAN

Tokyo 105-0022 Japan

Phone +81 3 6721 8487

www.rollon.jp - info@rollon.jp

3F Shiodome Building, 1-2-20 Kaigan, Minato-ku,

Tutti gli indirizzi dei nostri partners nel mondo possono essere consultati sul sito internet www.rollon.com